

关于CT检查的说明书/CT検査に関する説明書

1. 关于CT检查/CT検査について

CT检查，是围绕人体照射X线，利用电子计算机解析透过人体的X线信息，从而得到全身的断层图像（横断面图像）的检查。通常检查所需时间大约为十至二十分钟。

一般认为普通的检查中放射线引起的影响几乎没有。如有顾虑的患者请向主治医生咨询。

/CTは、身体の周りからX線をあて、身体を通過したX線情報をコンピューターで解析し、全身の断層写真（輪切りの画像）を得る検査です。通常検査にかかる時間は10分～20分程度です。

通常の検査では放射線による影響は、ほとんどないと考えられています。心配な方は主治医にご相談してください。

2. 検査前/検査を受ける前に

体内装有心脏起搏器或ICD(植入型心律转复除颤器)等患者，检查当天请务必携带“起搏器手册”、“ICD手册”。

起搏器或ICD中有一些可能会因CT发生故障。CT担当人员将通过手册确认，采取相应的措施以便检查安全地进行。

现在有妊娠的可能性，或正在妊娠的患者，请在检查前告诉相关的医务人员。这样做是为了保护胎儿不受CT放射线的辐射。

/心臓ペースメーカーやICD(埋め込み型除細動器)等を体内に埋め込まれている方は、検査当日、必ず「ペースメーカー手帳」「ICD手帳」を持参してください。

ペースメーカーやICDの中にはCTによって不具合が生じる可能性のあるものがあります。CTスタッフが手帳で確認し、安全に検査できるよう対応します。

妊娠している可能性がある方、または妊娠している方は検査前に担当医またはスタッフに申し出てください。胎児をCTによる放射線被爆から守るためです。

3. 検査前的准备/検査前の準備

因为金属有可能妨碍检查，所以有可能需要您脱掉带金属的衣服、内衣，或摘掉金首饰等。

/金属は検査の妨げになる場合があるので、金属のついた服や下着、貴金属などを外していただく場合があります。

4. 検査过程中/検査中

检查要仰卧在检查台上进行。请不要紧张，保持放松。

检查过程中有时需要屏住呼吸摄影。请尽可能服从技师的指示。

检查过程中通过麦克风随时可以和负责检查的人员对话。

/検査は、検査台に仰向けに寝た状態で行ないます。体の力を抜いてリラックスしてください。

検査中に呼吸を止めて撮影することがあります。可能な限り技師の指示に従ってください。

検査中はマイクを通して検査担当者といつでも会話できます。

5. 検査后/検査後

在饮食和生活方面，没有与检查相关的要求或限制。

关于检查结果，几天后医生会做说明。

/食事や生活について、検査に関連した指示や制限はありません。

検査結果については医師が後日説明します。